

ARPAE
Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia
dell'Emilia - Romagna

* * *

Atti amministrativi

| | |
|-----------------------------|---|
| Determinazione dirigenziale | n. DET-AMB-2019-1988 del 19/04/2019 |
| Oggetto | Reg. 1013/2006/CE - Autorizzazione della Notifica IT020878 per spedizione transfrontaliera di rifiuti codice EER 191212 destinati a recupero. Notificatore: Inerti Cavoza srl |
| Proposta | n. PDET-AMB-2019-2064 del 19/04/2019 |
| Struttura adottante | Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Parma |
| Dirigente adottante | PAOLO MAROLI |

Questo giorno diciannove APRILE 2019 presso la sede di P.le della Pace n° 1, 43121 Parma, il Responsabile della Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Parma, PAOLO MAROLI, determina quanto segue.

Oggetto: Regolamento CE/1013/2006 e s.m.i. - Notifica IT020878. Procedura di notifica per il trasporto transfrontaliero di rifiuti destinati a recupero

Notificatore e produttore : "INERTI CAVOZZA SRL", Via Chiozzola 24/bis, Bogolese di Sorbolo (PR) - Italia;

Destinatario: "KAB Karntner Abfallbewirtschaftung GMBH", Ziegeleistraße 50, 9020 Klagenfurt am Wörthersee – Österreich (Austria);

Allegati: Documento di Notifica IT020878; Elenco trasportatori (Allegato A); Itinerario (Allegato B);

APPROVAZIONE DELLA NOTIFICA n. IT 020878

I. Decisione

1. La notifica per il trasporto di rifiuti non pericolosi di cui al Codice EER 19.12.12 "Rifiuti (materiali misti) prodotti dal trattamento meccanico dei rifiuti, diversi da quelli di cui alla voce 19.12.11", aventi le seguenti caratteristiche:

- Codice di Basilea/Codice OCSE: non in elenco
- Codice nazionale del paese di importazione: SN91103
- stato fisico: solido
- tipo di imballaggio: balle
- quantità totale: 5.000 tonn.

destinato a recupero intermedio (R12) presso "KAB Karntner Abfallbewirtschaftung GMBH", Ziegeleistraße 50, 9020 Klagenfurt am Wörthersee – Österreich, con successivo recupero non intermedio (R1) presso lo stabilimento CRH (Slovensko) a.s. 906 38 Rohoznik (Slowakia), oggetto di altra notifica AT031530,

è approvata ai sensi dell'art. 9 del Regolamento CE/1013/2006 e s.m.i.;

2. L'approvazione è valida per un periodo limitato, **fino al 31/12/2019**;

3. La presente decisione non è trasferibile;

4. La presente decisione è valida in combinazione con le decisioni espresse da tutte le autorità competenti interessate in questa procedura di notifica;

5. La presente decisione in particolare, con riferimento a quanto disposto dall'art. 15 lett. b) del Regolamento CE/1013/2006 e s.m.i., è valida in combinazione con le decisioni espresse da tutte le autorità interessate nella procedura di notifica AT031530 relativa alla successiva

spedizione di rifiuti destinati all'operazione di recupero non intermedio R1 presso lo stabilimento CRH (Slovensko) a.s. 906 38 Rohoznik (Slowakia).

Pertanto l'efficacia della presente decisione è condizionata all'efficacia delle decisioni espresse da tutte le autorità interessate nella procedura di notifica AT031530 di cui sopra, che pertanto dovranno essere tempestivamente trasmesse alla scrivente Autorità di spedizione;

6. Le eventuali condizioni e prescrizioni stabilite dalle altre autorità interessate possono differire da quelle espresse nella presente decisione;
7. La notifica e i documenti allegati ad essa sono parte integrante della decisione;
8. La decisione sarà pienamente efficace a seguito della prestazione delle garanzie finanziarie da depositare prima dell'inizio delle spedizioni dei rifiuti. Dette garanzie dovranno essere prestate in conformità al D.M. della Repubblica Italiana, n. 370/1998 e dell'art. 6 del Regolamento CE/1013/2006 s.m.i., prestabili anche in tranches successive ai sensi dell'art. 6 paragrafo 8 del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i.

II. Condizioni

Ai sensi dell'articolo 10 del Regolamento CE/1013/2006 e s.m.i., sono di seguito indicate le condizioni cui è subordinata la presente decisione:

1. I rifiuti possono essere trasportati esclusivamente con le ditte di trasporto su gomma riportate all'Allegato A;
2. Durante la spedizione, i rifiuti devono essere accompagnati dal documento di movimento correttamente compilato in tutte le sue parti, copie delle decisioni espresse sulla notifica dalle diverse Autorità interessate, copie delle valide autorizzazioni al trasporto dei rifiuti notificati e copie delle polizze assicurative di responsabilità civile in corso di validità. In particolare, si rileva che nel campo 8 a), b) e c) del documento di movimento dovranno essere riportati i dati completi dei vettori stradali e ferroviari che hanno gestito i rifiuti.
3. Il trasporto dei rifiuti deve partire dal sito indicato nel campo 9 del documento di notifica e di movimento;
4. Il trasporto dei rifiuti deve essere effettuato esclusivamente negli imballaggi e secondo le modalità di confezionamento indicate nella notifica;
5. Gli automezzi di raccolta del rifiuto devono recare adeguate targhe e/o etichette sulle quali sia indicato, oltre alla natura dei rifiuti trasportati, anche il/i numero/i di telefono della o delle persone dalle quali possono essere ottenuti istruzioni o pareri in qualsiasi momento durante la spedizione;
6. Il trasporto deve rispettare le istruzioni di sicurezza;
7. Le etichette e le istruzioni di cui ai punti precedenti devono essere redatte nelle lingue degli Stati membri interessati;
8. I rifiuti devono essere trasportati all'impianto intermedio di recupero indicato al campo 10 del documento di notifica e successivamente all'impianto di recupero finale indicato al medesimo campo 10 del documento di notifica, senza passaggi da ulteriori centri di stoccaggio intermedi;
9. L'itinerario (Allegato B) non può essere modificato, fatto salvo quanto indicato nel Paragrafo III successivo;
10. Il personale addetto al trasporto deve avere competenze specifiche per la gestione dei rifiuti e degli incidenti che da esso possono derivare. In caso di incidenti o di pericolo, il trasportatore deve immediatamente avvertire la stazione di polizia competente e le autorità amministrative interessate;

III. Avvertimenti

1. La presente decisione è valida a condizione che i rifiuti notificati siano conformi ai criteri di accettazione stabiliti dagli impianti di recupero intermedio e finale;
2. Ai sensi dell'art. 13 del Regolamento CE/1013/2006 e s.m.i., se per circostanze impreviste non può essere seguito l'itinerario autorizzato, il notificatore informa al più presto le autorità competenti interessate e possibilmente prima che la spedizione abbia inizio se in quel momento è già nota l'esigenza di modificare l'itinerario;
3. Qualora la modifica dell'itinerario sia nota prima dell'inizio della spedizione e ciò implichi il ricorso ad autorità competenti diverse da quelle interessate dalla notifica autorizzata, detta notifica non può essere utilizzata ed occorre presentare una nuova notifica;
4. Ai sensi dell'art. 17 del Regolamento CE/1013/2006 e s.m.i., se intervengono modifiche essenziali delle modalità e/o condizioni della spedizione autorizzata, compresi cambiamenti nei quantitativi previsti, nell'itinerario, nelle tappe, nella data di spedizione o nel vettore, il notificatore ne informa immediatamente le autorità competenti interessate nonché il destinatario e, se possibile, prima che abbia inizio la spedizione. In tali casi è trasmessa nuova notifica, a meno che tutte le autorità competenti interessate non ritengano che le modifiche proposte non richiedano una nuova notifica;
5. Ciascuna spedizione deve essere comunicata a tutte le Autorità interessate utilizzando i documenti di cui all'art. 16 paragrafo 1 b del Regolamento CE/1013/2006 e s.m.i., almeno tre giorni lavorativi prima che la spedizione abbia inizio; le comunicazioni preventive dei viaggi devono essere fatte anche accedendo al sistema informatico "SISPED", al quale il notificatore deve essersi preventivamente accreditato, secondo quanto previsto dal Decreto Ministeriale del 22 dicembre 2016;
6. Ai sensi dell'art. 15 lettera c) del Regolamento CE/1013/2006 e s.m.i., l'impianto che effettua l'operazione intermedia R12 (KAB Karntner Abfallbewirtschaftung GMBH) fornisce, entro tre giorni dal ricevimento dei rifiuti, conferma di ricevimento dei rifiuti;
7. Ai sensi dell'art. 15 lettera d) del Regolamento CE/1013/2006 e s.m.i., l'impianto che effettua l'operazione intermedia (KAB Karntner Abfallbewirtschaftung GMBH) certifica, quanto prima e comunque entro trenta giorni dal completamento dell'operazione intermedia di recupero e non oltre un anno dal ricevimento dei rifiuti, l'avvenuto recupero intermedio (R12);
8. Ai sensi dell'art. 15 lett. e) del Regolamento CE/1013/2006 e s.m.i., l'impianto di recupero intermedio (KAB Karntner Abfallbewirtschaftung GMBH) si fa rilasciare dall'impianto di recupero finale (CRH Slovensko), quanto prima e comunque non oltre un anno civile dalla consegna dei rifiuti, un certificato che attesta l'avvenuta operazione di recupero finale dei rifiuti. L'impianto di recupero intermedio (KAB Karntner Abfallbewirtschaftung GMBH) trasmette i certificati al notificatore ed alle autorità competenti interessate indicando le spedizioni alle quali detti certificati si riferiscono;
9. Come indicato nel contratto di recupero, ai sensi dell'articolo 5 paragrafo 3 del Regolamento CE/1013/2006 e s.m.i., il notificatore ha l'obbligo di riprendere i rifiuti qualora la spedizione non sia stata effettuata come previsto o sia stata effettuata illegalmente;
10. Come indicato nel contratto di recupero, ai sensi dell'articolo 5 paragrafo 3 del Regolamento CE/1013/2006 e s.m.i., il destinatario ha l'obbligo di smaltire/recuperare i rifiuti qualora sia responsabile di una spedizione illegale;
11. Come indicato nel contratto di recupero, ai sensi dell'articolo 5 paragrafo 4 del Regolamento CE/1013/2006 e s.m.i., l'impianto di destinazione ha l'obbligo di fornire, in virtù dell'art. 15 lett. d) e, se del caso, dell'art. 15 lett. e), i certificati che attestano che i rifiuti sono stati recuperati

conformemente alla notifica e alle condizioni ivi fissate, nonché alle disposizioni del Regolamento CE sopra citato;

12. La presente decisione non riguarda permessi, autorizzazioni e licenze in materia di trasporto di beni, di mezzi di trasporto, di personale coinvolto nel trasporto;
13. La presente decisione è concessa fatti salvi i diritti di revoca in ogni momento. In particolare la decisione può essere revocata, ai sensi dell'articolo 9 paragrafo 8 del Regolamento CE/1013/2006 e s.m.i. qualora:
 - la composizione del rifiuto non sia conforme a quella notificata;
 - le condizioni imposte alla spedizione non siano rispettate;
 - i rifiuti non siano recuperati conformemente alla licenza rilasciata all'impianto che effettua tale operazione;
 - i rifiuti saranno o sono stati spediti, o recuperati secondo modalità non conformi alle informazioni fornite sui, o allegate ai, documenti di notifica e di movimento;
14. Prima della scadenza di autorizzazioni al trasporto, di polizze assicurative di responsabilità civile, di licenze degli impianti di partenza e di destinazione, dovranno essere trasmesse a tutte le autorità interessate le copie delle autorizzazioni o dei permessi o delle licenze aggiornate;
15. In particolare, considerato che l'iscrizione della Società INERTI CAVOZZA s.r.l., ai sensi dell'art. 1, commi dal 52 al 57 della Legge n. 190/2012 e del D.P.C.M. 18 aprile 2013, nell'*"Elenco dei fornitori, prestatori di servizi ed esecutori di lavori non soggetti a tentativo di infiltrazione mafiosa"* della Prefettura di Parma – Ufficio Territoriale del Governo (cd. White List) e in particolare alla Sezione II *"Trasporto, anche transfrontaliero, e smaltimento di rifiuti per conto di terzi"* ha validità fino al 09/11/2019, dovrà essere trasmessa documentazione attestante il rinnovo di tale iscrizione prima della relativa scadenza e con riferimento a tutto il periodo di validità dell'autorizzazione per le spedizioni di rifiuti in oggetto;
16. La garanzia finanziaria è valida fino al completamento delle operazioni di recupero intermedio R12 presso "KAB Karntner Abfallbewirtschaftung GMBH", Ziegeleistraße 50, 9020 Klagenfurt am Wörthersee – Österreich, e fino all'avvenuto svincolo, ai sensi dell'articolo 6 del Regolamento CEE 1013/2006 e s.m.i., che potrà avvenire solo una volta acquisiti i certificati di cui all'articolo 15 lettera d) del Regolamento CE/1013/2006 e s.m.i.;

IV. Motivazioni

Ai sensi dell'articolo 4 del Regolamento CE/1013/2006 e s.m.i. tutti i documenti e le indicazioni necessarie alla procedura di notifica sono stati trasmessi allegandoli ai documenti di notifica e di movimento.

Dalla valutazione della documentazione trasmessa non sono emerse obiezioni, anche in base a quanto previsto dall'articolo 12 del Regolamento CE/1013/2006 e s.m.i. e alle motivazioni dell'esportazione fornite dal notificatore.

La Ditta "INERTI CAVOZZA SRL", Via Chiozzola 24/bis, Bogolese di Sorbolo (PR) - Italy, in qualità di produttore dei rifiuti, è in possesso di valida autorizzazione unica ai sensi dell'art. 208 del D.Lgs. 152/06 e s.m.i. rilasciata dalla scrivente ARPAE SAC di Parma con Determinazione n. DET-AMB-2017-6717 del 15/12/2017 e s.m.i.;

L'Autorità di destinazione (Bundesministerium Nachhaltigkeit und Tourismus) ha trasmesso la sua decisione favorevole alla notifica in data 17/04/2019 (acquisita con prot. PG/2019/62642 del 18/04/2019).

V. Rimedi giuridici

Avverso il presente provvedimento è esperibile ricorso al TAR di Bologna nel termine di 60 gg. o in alternativa ricorso straordinario al Capo di Stato nel termine di 120 gg., entrambi decorrenti dalla data di notifica o comunicazione dell'atto o dalla piena conoscenza di esso.

Per qualunque problema derivante dalla interpretazione del presente provvedimento, si dovrà fare riferimento alla decisione espressa in lingua italiana.

SINADOC n. 33091/2018

Il Responsabile del Servizio
Autorizzazioni e Concessioni di Parma
Paolo Maroli
(documento firmato digitalmente)

Regulation (EC) No 1013/2006 of the European Parliament and of the Council of 14 June 2006 on shipments of waste – Notification N. IT020878
Notification Procedure for Transfrontalier Movement of wastes destined for recovery

Notifier company and waste producer: "INERTI CAVOZZA SRL", Via Chiozzola 24/bis, Bogolese di Sorbolo (PR) - Italy;

Consignee: "KAB Karntner Abfallbewirtschaftung GMBH", Ziegeleistraße 50, 9020 Klagenfurt am Wörthersee – Österreich (Austria);

Enclosure: Document of Notification, Carrier list (Annex A), Routes (Annex B);

APPROVAL OF APPLICATION N. IT0020878

I. Notice

1. Your application for shipment of waste code EWC 19.12.12 "Other wastes (including mixtures of materials) from mechanical treatment of wastes other than those mentioned in 19 12 11", with following principal characteristics:

- Basel Code/OCSE Code: not listed
- National code in country of import: SN91103
- physical characteristics: solid
- packaging type: bales
- total quantity: 5.000 tonn.

to the company "KAB Karntner Abfallbewirtschaftung GMBH" Ziegeleistraße 50, 9020 Klagenfurt am Wörthersee – Österreich (Austria) for interim recovery operations (R12), followed to not interim recovery operations (R1) by the company CRH (Slovensko) a.s. 906 38 Rohoznik (Slowakia), covered by a different Notification N. AT031530;

is approved according to article 9 EEC/1013/2006 as amended;

2. The approval applies for a limited period, until **31th december 2019**;

3. This approval shall not be transferable;

4. This consent is only valid in combination with the consent issued by all the competent authorities involved in this notification procedure;

5. Moreover this consent, referring to Article 15 lett. b) EEC/1013/2006, is only valid in combination with the consent issued by all the competent authorities involved in the notification procedure n. AT031530, relating to not interim recovery operations (R1) by the company CRH (Slovensko) a.s. 906 38 Rohoznik (Slowakia).

Considering that the validity of this approval is conditioned to the validity of the consent issued by all the competent authorities involved in the notification procedure n. AT031530, such consents have to be promptly transmitted to this Authority of dispatch;

6. It should be specifically noted that the respective limitations of the other authorities involved might differ from this consent;

7. The application as well as the indications and the documentations referring to this application are part of this consent;

8. The approval shall take effect under the condition that according to Article 6 EEC/1013/2006 a financial guarantee in a sufficient amount is deposited in due time before beginning shipment. Before

and during waste shipping notifier will must provide financial security according decree no. 370 (September 3, 1998) of Italian Ministry of the Environment, and will be respected the conditions according Article 6 of EEC-Regulation 1013/2006 of June 14, 2006;

II. Conditions

According to article 10 EEC/1013/2006, the following conditions are ordered:

1. Only the carriers listed in Annex A must be used for shipments, according to the route hereby attached (see Annex B);
2. During the expedition, the waste must be accompanied by a movement document correctly completed in all its parts, copies of approvals of Authorities involved about notification, copies of valid approvals issued to the transporter of waste and copy of valid insurance policy relating to damage to third parties. Movement form must be filled in fields 8 sub a), b), c) based on every route and railway vectors managing wastes;
3. Shipments must only come from the place of accumulation indicated in box 9 of the notification form;
4. Transport of wastes has to be effected only in receptacles which are admitted for such purpose;
5. Containers must show adequate labels which indicate, as well as the nature of waste, its quantitative and composition, the telephone number of the persons who, anytime during the shipping, shall give advises and opinions if required, and finally, the identity of the initial producer of the waste;
6. Transport shall respect safety instructions;
7. Labels and instructions just mentioned above must be written in the languages of the interested States;
8. Wastes have to be transported to the interim recovery facility indicated in the field 10 of notification form and then to the not interim facility indicated in the same field 10, with no further intermediate storage;
9. The route attached to this approval (Annex B) must not be deviated from, except as stated in the following Paragraph III;
10. Personnel in charge of the transport has to be familiar with the dangers in handling wastes and be able to take appropriate measures in case of accidents. All cases of damage which may occur during the transport have to be notified immediately to the competent police station and the competent administration authorities;

III. Notes

1. The approval shall only be valid to the extent that the waste complies with the contractually specified acceptance criteria of the intermediate and final recovery facilities;
2. According article 13 EEC Regulation 1013/2006, if unforeseen circumstances can not be followed the same route, the notifier shall inform the competent authorities involved, as soon as possible, and preferably before the shipment starts if the need is already known to modify the route;
3. If the modification is known before the shipment starts and this involves competent authorities other than those concerned in the notification is authorized, such notification can not be used and must submit a new notification;

4. According to article 17 EEC Regulation 1013/2006, if any essential change of details and/or conditions of the shipment that is authorized, including changes in the quantities provided in the itinerary, in stages, date of shipment, carriers, the notifier shall immediately inform the authorities involved and the consignee and, if possible, before the shipment starts. In such cases a new notification shall be submitted, unless all the competent authorities concerned consider that the proposed changes do not require a new notification;
5. Each shipment must be announced to this Authority of dispatch and the other competent authorities using the documents according to article 16 paragraph 1b of EEC Regulation 1013/2006 three working days prior to the actual shipment; this same prior information about shipments must also be uploaded to the SISPED system, for which the notifier have to get his credentials in advance, according to decree 22nd december 2016 of Italian Ministry of the Environment;
6. According to article 15 paragraph 1c of EEC Regulation 1013/2006, the intermediate consignee (KAB Karntner Abfallbewirtschaftung GMBH) has to confirm the receipt of wastes within three days after receipt of wastes in recovery plant;
7. 8. Waste intermediate and final recovery certification has to be sent to notifier and all involved authorities according article 15 paragraph 1d-1e and article 16 paragraph e) of EEC Regulation 1013/2006;
9. As indicated in recovery contract and according to article 5 paragraph 3 EEC Regulation 1013/2006, the notifier shall take back the waste if the shipment or recovery have not been made as provided in the notification or have been carried out illegally;
10. As indicated in recovery contract and according to article 5 paragraph 3 EEC Regulation 1013/2006, the intermediate consignee shall recover/dispose the waste if he's responsible of illegal shipment;
11. As indicated in recovery contract and according to article 5 paragraph 4 EEC Regulation 1013/2006, the facility of destination has to provide, in accordance with Article 15(d) and, where appropriate, Article 15(e), the certificates that the waste has been recovered in accordance with the notification and the conditions specified therein and the requirements of the EEC Regulation 1013/2006;
12. This consent does not affect other consents, permissions or licenses, especially the requirements established for transport of dangerous goods, on the wastes transported, the means of transport, the personnel involved and the consignment notes to be carries along with;
13. This consent is given reserving the right of revocation at any time. It is not transferable. In particular it can be revoked according to article 9 paragraph 8 EEC Regulation 1013/2006. It can be revoked especially in case of incorrect and incomplete indications in the application, of non-compliance with the additional conditions or violation of the rules of the Regulation EC n° 1013/2006 and of national law on shipment of wastes;
14. Before the expiry of the permits to transport, the third party motor and environmental insurances to transport, or the certification of the departure and the destination plants, the new or updated certificates will be provided to all the authorities concerned;
15. In particular, considering that the notifier's White List registration provided for Italian anti-mafia legislation, according to article 1 paragraphs 52 to 57 Italian Law n. 190/2012 and D.P.C.M. 18 April 2013, will expire on 9 november 2019, before the expiry, INERTI CAVOZZA Srl has to transmit the revalidation documents related to the validity of this approval;
16. The financial guarantee is valid until the completion of interim recovery operations R12 (KAB Karntner Abfallbewirtschaftung GMBH", Ziegeleistraße 50, 9020 Klagenfurt am Wörthersee –

Österreich) and until its release according to article 6 EEC Regulation 1013/2006. The financial guarantee or equivalent insurance shall be released when this Authority of dispatch will receive the certificates referred to Article 15(d) EEC Regulation 1013/2006;

IV. Reasons

According to article 4 EEC Regulation 1013/2006, all documentation and indications necessary for the notification procedure have been submitted, as well as the notification document.

The documentation submitted did not give any reason for raising objections against the shipments applied for, including with regard to article 12 of the Regulation and to the reasons provided by the notifier about shipment to foreign waste recovery plants.

The company INERTI CAVOZZA Srl, acting as notifier and waste producer, has valid consent to waste management issued by this Authority (N. DET-AMB.2017-6717 on 15 december 2017), according to article 208 Italian legislative decree n. 152/06 as amended;

The competent Authority of destination (Bundesministerium Nachhaltigkeit und Tourismus) raised its consent on 17th april 2019 (ref.n. PG/2019/62642 on 18th april 2019).

V. Instructions of legal remedy

Please note that against this consent may be challenger in court before the local Administrative Court within sixty (60) days of notification of this and extraordinary appeal to the Head of Italian State within one hundred twenty (120) days of notification.

For any problem arising from interpretation of this consent, it should be considered consent in italian language.

Person in charge
Paolo Maroli
(*digitally signed document*)

Notifica IT020878

ELENCO DELLE DITTE DI TRASPORTO

Nell'ambito della presente notifica verranno utilizzati i seguenti vettori per i trasporti via strada:

Persona da contattare (Referente unico): Sig. Christian Drosig

E-mail: office@drosig-transporte.at

Phone n°: +43-3185/30645

Fax n°: +43-3185/30656

| PERCORSO SU STRADA | | TRATTA INTERESSATA | |
|--------------------|---|--------------------|----------|
| Nr. | VETTORE | Italia | Austria |
| AUSTRIA | | | |
| 1 | DROSG TRANSPORT GMBH Schönaich 45 A-8521 Wettmannstätten <i>n° Registrazione e data:</i> Lizenz Nr. AT-ST-G-14-0002 del 14/01/2014 Albo Nazionale Gestori Ambientali VE24627 del 04/08/2017 <i>Assicurazione:</i> Polizze rilasciate dalla AW Versicherungsmakler GmbH | X | X |
| 2 | HIRSCHHOFER TRANSPORT GMBH Etrichstraße 24 A 2542 Kottlingbrunn <i>n° Registrazione e data:</i> Lizenz Nr. AT-N-G-15-0046 del 22/04/2015 Albo Nazionale Gestori Ambientali VE24651 del 29/08/2017 <i>Assicurazione:</i> Polizze rilasciate dalla Veritas Treuhandgesellschaft für Versicherungsüberprüfung und -vermittlung m.b.H. | X | X |

| PERCORSO SU STRADA | | TRATTA INTERESSATA | |
|--------------------|--|--------------------|---------|
| Nr. | VETTORE | Italia | Austria |
| 3 | <p>HOLLER TRANSPORTE GMBH Schönaich 91 A 8521 Wettmannstätten</p> <p><i>n° Registrazione e data:</i> Beglaubigte Kopie Nr. AT-ST-G-14-0116-0001 del 12/12/2014 Albo Nazionale Gestori Ambientali BZ03765 del 26/09/2017</p> <p><i>Assicurazione:</i> Polizze rilasciate dalla Helvetia Versicherungen a. g.</p> | X | X |
| SLOVENIA | | | |
| 4 | <p>SLOTRAK ZIDANSEK – PRODAJA TRAKTORJEV BOSTJAN ZIDANSEK S.P. Skedenj 11 SLO 3215 Loce</p> <p><i>n° Registrazione e data:</i> Licenza st. 014368 del 11/08/2016 Albo Nazionale Gestori Ambientali TS06265 del 11/05/2017</p> <p><i>Assicurazione:</i> Polizze rilasciate dalla Zavarovalnica Sava d.d. e dalla Adriatic Slovenica d.d.</p> | X | X |
| 5 | <p>DNEVNI BAR KARLA MLADEN SVRZNJAK S.P. Levec 53 SLO 3301 Petrovce</p> <p><i>n° Registrazione e data:</i> Licenza st. 014195 del 10/05/2016 Albo Nazionale Gestori Ambientali BZ03884 del 14/02/2018</p> <p><i>Assicurazione:</i> Polizze rilasciate dalla Zavarovalnica Sava d.d.</p> | X | X |

| PERCORSO SU STRADA | | TRATTA INTERESSATA | |
|--------------------|---|--------------------|---------|
| Nr. | VETTORE | Italia | Austria |
| 6 | <p>ZEVART TRANS D.O.O. Plesivec 25 SLO 3320 Velenje</p> <p><i>n° Registrazione e data:</i> Licenza st. 014616 del 13/03/2017 Albo Nazionale Gestori Ambientali TS06309 del 14/06/2017</p> <p><i>Assicurazione:</i> Polizze rilasciate dalla Zavarovalnica Sava d.d.</p> | X | X |
| 7 | <p>TANAJ TRANSPORT D.O.O. Markovci 33/E SLO 2281 Ptuj</p> <p><i>n° Registrazione e data:</i> Licenza st. GE008790/06430 del 12/05/2017 Albo Nazionale Gestori Ambientali TS06521 del 25/01/2018</p> <p><i>Assicurazione:</i> Polizze rilasciate dalla Zavarovalnica Sava d.d.</p> | X | X |
| 8 | <p>AVTOPREVOZNISTVO ALEKSANDER SEGULA S.P. Spuhlja 103B SLO 2250 Ptuj</p> <p><i>n° Registrazione e data:</i> Licenza st. 013471/011 del 26/08/2015 Albo Nazionale Gestori Ambientali TS06332 del 27/06/2017</p> <p><i>Assicurazione:</i> Polizze rilasciate dalla Zavarovalnica Triglav d.d.</p> | X | X |
| 9 | <p>SPEDICIJA GOJA D.O.O. Rajspova Ulica 22 SLO 2250 Ptuj</p> <p><i>n° Registrazione e data:</i> Licenza st. GE009764/02132 del 19/04/2018 Albo Nazionale Gestori Ambientali TS06186 del 13/03/2017</p> <p><i>Assicurazione:</i> Polizze rilasciate dalla Zavarovalnica Triglav d.d.</p> | X | X |

| PERCORSO SU STRADA | | TRATTA INTERESSATA | |
|--------------------|--|--------------------|---------|
| Nr. | VETTORE | Italia | Austria |
| 10 | <p>AVTOPREVOZNISTVO BOJAN TRATNJEK S.P. Dupleska Cesta 134 SLO 2000 Maribor</p> <p><i>n° Registrazione e data:</i> Licenza st. 015480 del 15/12/2017 Albo Nazionale Gestori Ambientali VE24706 del 02/10/2017</p> <p><i>Assicurazione:</i> Polizze rilasciate dalla Zavarovalnica Triglav D.D. e Adriatic Slovenica d.d.</p> | X | X |
| 11 | <p>AVTOPREVOZNISTVO DARKO KELC S.P. Goricak 058 SLO 2283 Zavrc</p> <p><i>n° Registrazione e data:</i> Licenza st. 016085 del 15/05/2018 Albo Nazionale Gestori Ambientali TS06649 del 06/06/2018</p> <p><i>Assicurazione:</i> Polizze rilasciate dalla Zavarovalnica Triglav d.d.</p> | X | X |
| 12 | <p>TETIBO, DRUZBA ZA ATOPREVOZNISTVO, D.O.O. Cesta 4. Julija 98 SLO 2241 Spodnji Duplek</p> <p><i>n° Registrazione e data:</i> Licenza st. GE007294/05812 del 03/03/2015 Albo Nazionale Gestori Ambientali TS06183 del 19/01/2018</p> <p><i>Assicurazione:</i> Polizze rilasciate dalla Tetibo d.o.o.</p> | X | X |

| PERCORSO SU STRADA | | TRATTA INTERESSATA | |
|--------------------|--|--------------------|----------|
| Nr. | VETTORE | Italia | Austria |
| CROAZIA | | | |
| 13 | AUTOPRIJEVOZNIK JUROVIC STJEPAN Strukovec 69 HR 40314 Selnica <i>n° Registrazione e data:</i> Licenzija br. UP/I-340-02/13-17/1005 del 23/05/2013 Albo Nazionale Gestori Ambientali BZ03744 del 22/08/2017 <i>Assicurazione:</i> Polizze rilasciate dalla Triglav Osiguranje d.d. | X | X |
| 14 | ZIVINA D.O.O Velika eternicka 20 – Novi Golubovec HR 49252 Mihovljan <i>n° Registrazione e data:</i> Licenzija br. UP/I-340-02/14-17/41 del 12/03/2014 Albo Nazionale Gestori Ambientali TS06562 del 22/02/2018 <i>Assicurazione:</i> Polizza rilasciata dalla Euroherc Osiguranje d.d. | X | X |
| 15 | L&S TRANSPORT – SKRNICKI BOJAN Poredje 43 HR 49231 Hum Na Sotli <i>n° Registrazione e data:</i> Licenzija br. UP/I-340-02/13-17/1462 del 23/05/2013 Albo Nazionale Gestori Ambientali TS06120 del 02/02/2017 <i>Assicurazione:</i> Polizze rilasciate dalla Croatia Osiguranje d.d. e dalla Allian Zagreb d.d. | X | X |

| PERCORSO SU STRADA | | TRATTA INTERESSATA | |
|--------------------|---|--------------------|----------|
| Nr. | VETTORE | Italia | Austria |
| SLOVACCHIA | | | |
| 16 | <p>ALL-TRANS S.R.O. Klary Jarunkovej 14489/2 SK 974 01 Banska Bystrica</p> <p><i>n° Registrazione e data:</i> Licencia c. BBMNO05240000000 del 19/04/2013 Albo Nazionale Gestori Ambientali PG06657 del 05/12/2011</p> <p><i>Assicurazione:</i> Polizze rilasciate dalla Kooperativa poistovna a.s. Viena Insurance Group, dalla Scania Finance Slovak Republic s.r.o. e dalla Macula Poistovacie Sluzby s.r.o.</p> | X | X |

Notifizierung IT020878

LISTE DER TRANSPORTUNTERNEHMEN

Im Bereich der vorliegenden Notifizierung werden folgende Transportunternehmen für den Strassentransport verwendet:

Ansprechspartner (einzige Kontaktperson): Herr Christian Drosig

E-mail: office@drosig-transporte.at

Phone n°: +43-3185/30645

Fax n°: +43-3185/30656

| STRASSENTRANSPORT | | BETROFFENE ROUTE | |
|-------------------|--|------------------|------------|
| Nr. | TRANSPORTUNTERNEHMEN | Italien | Österreich |
| ÖSTERREICH | | | |
| 1 | DROSG TRANSPORT GMBH Schönaich 45 A-8521 Wettmannstätten <i>Eintragungsnr und Datum:</i> Lizenz Nr. AT-ST-G-14-0002 vom 14/01/2014 Albo Nazionale Gestori Ambientali VE24627 vom 04/08/2017 <i>Versicherung:</i> Police ausgestellt von AW Versicherungsmakler GmbH | X | X |
| 2 | HIRSCHHOFER TRANSPORT GMBH Etrichstraße 24 A 2542 Kottlingbrunn <i>Eintragungsnr und Datum:</i> Lizenz Nr. AT-N-G-15-0046 vom 22/04/2015 Albo Nazionale Gestori Ambientali VE24651 vom 29/08/2017 <i>Versicherung:</i> Police ausgestellt von Veritas Treuhandgesellschaft für Versicherungsüberprüfung und -vermittlung m.b.H. | X | X |

| STRASSENTRANSPORT | | BETROFFENE ROUTE | |
|-------------------|---|------------------|------------|
| Nr. | TRANSPORTUNTERNEHMEN | Italien | Österreich |
| 3 | <p>HOLLER TRANSPORTE GMBH Schönaich 91 A 8521 Wettmannstätten</p> <p><i>Eintragungsnr und Datum:</i> Beglaubigte Kopie Nr. AT-ST-G-14-0116-0001 vom 12/12/2014 Albo Nazionale Gestori Ambientali BZ03765 vom 26/09/2017</p> <p><i>Versicherung:</i> <i>Police</i> ausgestellt von Helvetia Versicherungen a. g.</p> | X | X |
| SLOWENIEN | | | |
| 4 | <p>SLOTAK ZIDANSEK – PRODAJA TRAKTORJEV BOSTJAN ZIDANSEK S.P. Skedenj 11 SLO 3215 Loce</p> <p><i>Eintragungsnr und Datum:</i> Licenca st. 014368 vom 11/08/2016 Albo Nazionale Gestori Ambientali TS06265 vom 11/05/2017</p> <p><i>Versicherung:</i> <i>Police</i> ausgestellt von Zavarovalnica Sava d.d. e dalla Adriatic Slovenica d.d.</p> | X | X |
| 5 | <p>DNEVNI BAR KARLA MLADEN SVRZNJAK S.P. Levec 53 SLO 3301 Petrovce</p> <p><i>Eintragungsnr und Datum:</i> Licenca st. 014195 vom 10/05/2016 Albo Nazionale Gestori Ambientali BZ03884 vom 14/02/2018</p> <p><i>Versicherung:</i> <i>Police</i> ausgestellt von Zavarovalnica Sava d.d.</p> | X | X |

| STRASSENTRANSPORT | | BETROFFENE ROUTE | |
|-------------------|--|------------------|------------|
| Nr. | TRANSPORTUNTERNEHMEN | Italien | Österreich |
| 6 | <p>ZEVART TRANS D.O.O. Plesivec 25 SLO 3320 Velenje</p> <p><i>Eintragungsnr und Datum:</i> Licenca st. 014616 vom 13/03/2017 Albo Nazionale Gestori Ambientali TS06309 vom 14/06/2017</p> <p><i>Versicherung:</i> Police ausgestellt von Zavarovalnica Sava d.d.</p> | X | X |
| 7 | <p>TANAJ TRANSPORT D.O.O. Markovci 33/E SLO 2281 Ptuj</p> <p><i>Eintragungsnr und Datum:</i> Licenca st. GE008790/06430 vom 12/05/2017 Albo Nazionale Gestori Ambientali TS06521 vom 25/01/2018</p> <p><i>Versicherung:</i> Police ausgestellt von Zavarovalnica Sava d.d.</p> | X | X |
| 8 | <p>AVTOPREVOZNISTVO ALEKSANDER SEGULA S.P. Spuhlja 103B SLO 2250 Ptuj</p> <p><i>Eintragungsnr und Datum:</i> Licenca st. 013471/011 vom 26/08/2015 Albo Nazionale Gestori Ambientali TS06332 vom 27/06/2017</p> <p><i>Versicherung:</i> Police ausgestellt von Zavarovalnica Triglav d.d.</p> | X | X |
| 9 | <p>SPEDICIJA GOJA D.O.O. Rajspova Ulica 22 SLO 2250 Ptuj</p> <p><i>Eintragungsnr und Datum:</i> Licenca st. GE009764/02132 del 19/04/2018 Albo Nazionale Gestori Ambientali TS06186 del 13/03/2017</p> <p><i>Versicherung:</i> Police ausgestellt von Zavarovalnica Triglav d.d.</p> | X | X |

| STRASSENTRANSPORT | | BETROFFENE ROUTE | |
|-------------------|---|------------------|------------|
| Nr. | TRANSPORTUNTERNEHMEN | Italien | Österreich |
| 10 | <p>AVTOPREVOZNISTVO BOJAN TRATNJEK S.P. Dupleska Cesta 134 SLO 2000 Maribor</p> <p><i>Eintragungsnr und Datum:</i> Licenca st. 015480 vom 15/12/2017 Albo Nazionale Gestori Ambientali VE24706 vom 02/10/2017</p> <p><i>Versicherung:</i> Police ausgestellt von Zavarovalnica Triglav D.D. und Adriatic Slovenica d.d.</p> | X | X |
| 11 | <p>AVTOPREVOZNISTVO DARKO KELC S.P. Goricak 058 SLO 2283 Zavrc</p> <p><i>Eintragungsnr und Datum:</i> Licenca st. 016085 vom 15/05/2018 Albo Nazionale Gestori Ambientali TS06649 vom 06/06/2018</p> <p><i>Versicherung:</i> Police ausgestellt von Zavarovalnica Triglav d.d.</p> | X | X |
| 12 | <p>TETIBO, DRUZBA ZA ATOPREVOZNISTVO, D.O.O. Cesta 4. Julija 98 SLO 2241 Spodnji Duplek</p> <p><i>Eintragungsnr und Datum:</i> Licenca st. GE007294/05812 vom 03/03/2015 Albo Nazionale Gestori Ambientali TS06183 vom 19/01/2018</p> <p><i>Versicherung:</i> Police ausgestellt von Tetibo d.o.o.</p> | X | X |

| STRASSENTRANSPORT | | BETROFFENE ROUTE | |
|-------------------|--|------------------|------------|
| Nr. | TRANSPORTUNTERNEHMEN | Italien | Österreich |
| KROATIEN | | | |
| 13 | <p>AUTOPRIJEVOZNIK JUROVIC STJEPAN Strukovec 69 HR 40314 Selnica</p> <p><i>Eintragungsnr und Datum:</i> Licencija br. UP/I-340-02/13-17/1005 vom 23/05/2013 Albo Nazionale Gestori Ambientali BZ03744 vom 22/08/2017</p> <p><i>Versicherung:</i> Police ausgestellt von Triglav Osiguranje d.d.</p> | X | X |
| 14 | <p>ZIVINA D.O.O Velika eternicka 20 – Novi Golubovec HR 49252 Mihovljan</p> <p><i>Eintragungsnr und Datum:</i> Licencija br. UP/I-340-02/14-17/41 vom 12/03/2014 Albo Nazionale Gestori Ambientali TS06562 vom 22/02/2018</p> <p><i>Versicherung:</i> Police ausgestellt von Euroherc Osiguranje d.d.</p> | X | X |
| 15 | <p>L&S TRANSPORT – SKRNICKI BOJAN Poredje 43 HR 49231 Hum Na Sotli</p> <p><i>Eintragungsnr und Datum:</i> Licencija br. UP/I-340-02/13-17/1462 vom 23/05/2013 Albo Nazionale Gestori Ambientali TS06120 vom 02/02/2017</p> <p><i>Versicherung:</i> Police ausgestellt von Croatia Osiguranje d.d. und von Allian Zagreb d.d.</p> | X | X |

| STRASSENTRANSPORT | | BETROFFENE ROUTE | |
|-------------------|---|------------------|------------|
| Nr. | TRANSPORTUNTERNEHMEN | Italien | Österreich |
| SLOVKEI | | | |
| 16 | <p>ALL-TRANS S.R.O. Klary Jarunkovej 14489/2 SK 974 01 Banska Bystrica</p> <p><i>Eintragungsnr und Datum:</i> Licencia c. BBMNO0524000000 vom 19/04/2013 Albo Nazionale Gestori Ambientali PG06657 vom 05/12/2011</p> <p><i>Versicherung:</i> Police ausgestellt von Kooperativa poistovna a.s. Viena Insurance Group, von Scania Finance Slovak Republic s.r.o. und von Macula Poistovacie Sluzby s.r.o.</p> | X | X |

ITINERARIO DI TRASPORTO

LUOGO DI PARTENZA:

INERTI CAVOZZA S.R.L.

VIA CHIOZZOLA, 24/BIS – BOGOLESE DI SORBOLO (PR) - ITALIA

ITINERARIO PRINCIPALE PREVISTO:

Parma (IT) → Verona (IT) → Padova (IT) → Udine (IT) → Tarvisio (IT) → Villach (A) → Klagenfurt (A)

DISTANZA TOTALE DEL PERCORSO:

Km 495

ITINERARIO ALTERNATIVO:

Parma (IT) → Bologna (IT) → Padova (IT) → Udine (IT) → Tarvisio (IT) → Villach (A) → Klagenfurt (A)

DISTANZA TOTALE DEL PERCORSO:

Km 528 *(base di calcolo per l'importo della garanzia finanziaria)*

INFORMAZIONI TRATTA DA IMPIANTO RECUPERO INTERMEDIO R12 (AUSTRIA) A
IMPIANTO RECUPERO R1 (SLOVACCHIA)

DESTINAZIONE FINALE DEL RIFIUTO:

CRH (SLOVENSKO), A.S.

906 38 ROHOZNIK – SLOVACCHIA

Klagenfurt am Worthersee (A) → Rohoznik (SK) (Notifica n. AT031530)

Notifizierung IT020878

TRANSPORTWEG

ABFAHRTSORT:

INERTI CAVOZZA S.R.L.

VIA CHIOZZOLA, 24/BIS – BOGOLESE DI SORBOLO (PR) - ITALIA

VORGESEHENE HAUPTTRANSPORTROUTE:

Parma (IT) → Verona (IT) → Padova (IT) → Udine (IT) → Tarvisio (IT) → Villach (A) → Klagenfurt am Wörthersee (A)

GESAMTENTFERNUNG DER ROUTE:

Km 495

ALTERNATIV ROUTE:

Parma (IT) → Bologna (IT) → Padova (IT) → Udine (IT) → Tarvisio (IT) → Villach (A) → Klagenfurt am Wörthersee (A)

GESAMTENTFERNUNG DER ROUTE:

Km 528

(Rechnungsbasis für den Betrag der finanziellen Garantie)

INFORMATIONEN DER TRANSPORTROUTE VON DER VORLÄUFIGEN
VERWERTUNGSANLAGE R12 (ÖSTERREICH) ZUR ENDGÜLTIGEN
VERWERTUNGSANLAGE R1 (SLOWAKEI)

ENDGÜLTIGER ANKUNFTSORT DES ABFALLES:

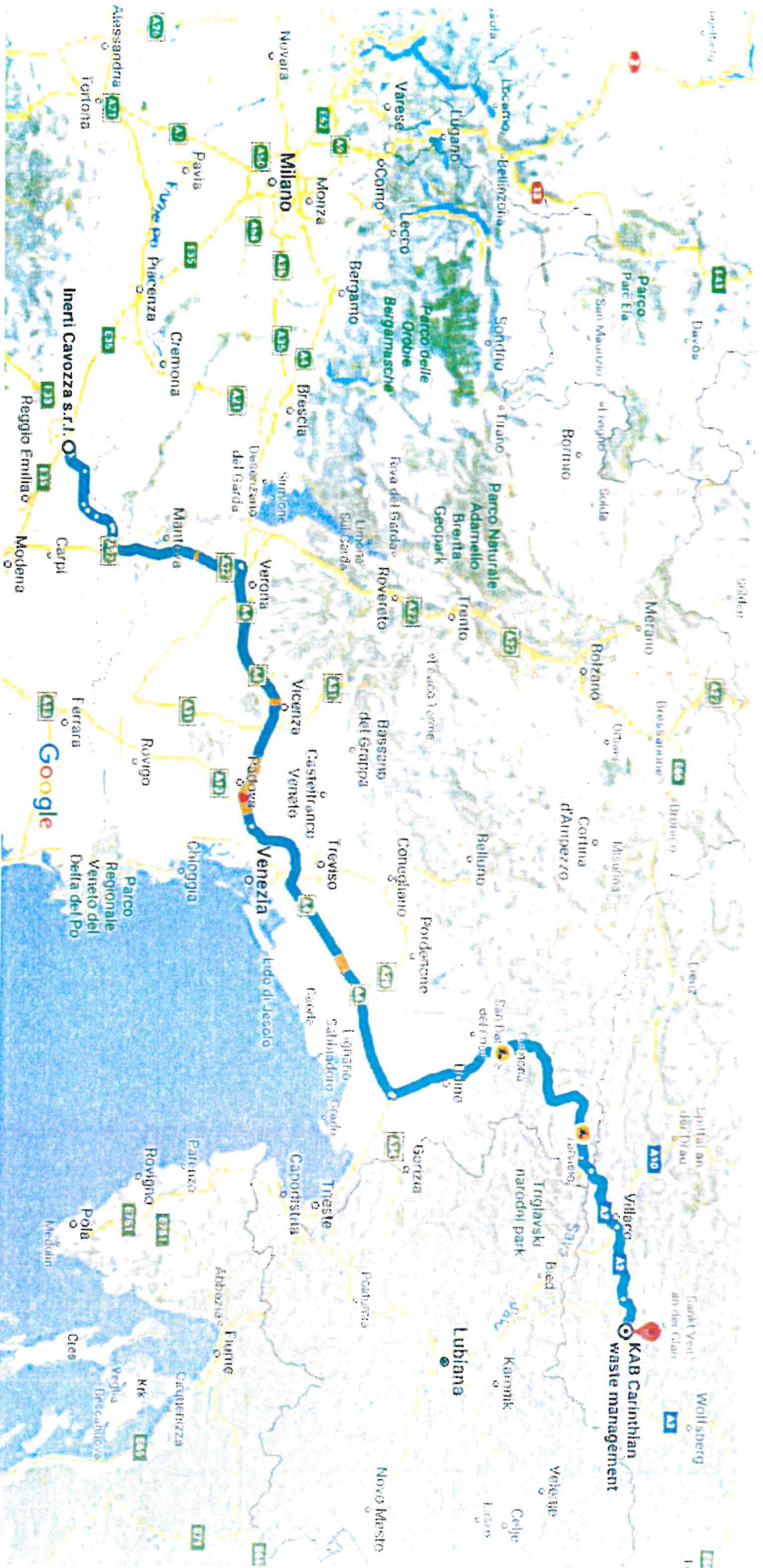
CRH (SLOVENSKO), A.S.

906 38 ROHOZNIK – SLOWAKEI

Klagenfurt am Wörthersee (A) → Rohoznik (SK) (Notifizierung Nr. AT031530)

da Inerti Cavoza s.r.l. a KAB Carinthian waste management

In auto 495 km, 5 h 18 min



Dati cartografici ©2018 GeoBasis-DE/BKG (©2009) Google 20 km

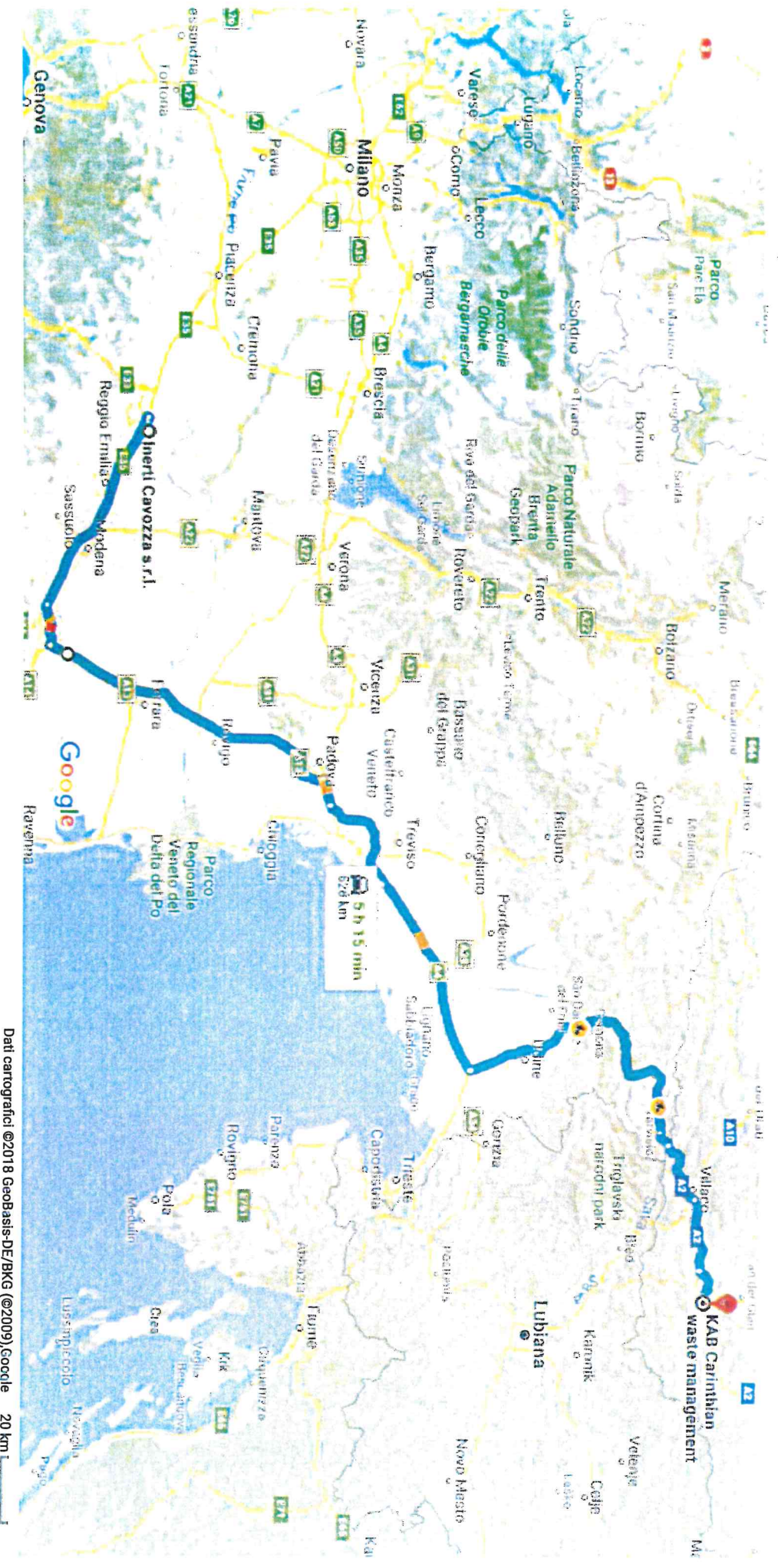
Inerti Cavoza s.r.l.

Via Chiozzola, 43058 Bogolese di Sorbolo PR

Prendi A22/E45 a Pegognaga da SP62R, SP62Rvar, SP43 e SP49

Google Maps da Inerti Cavoza s.r.l. a KAB Carinthian waste management

In auto 528 km, 5 h 15 min



Dati cartografici ©2018 Geobasis-DE/BKG (©2009) Google 20 km

Inerti Cavoza s.r.l.

Via Chiozzola, 43058 Bogolese di Sorbolo PR

Prendi A1/E35 a Parma da Str. di Chiozzola in Bogolese, Str. Traversante Pedrignano e Str. Nuova Naviglio

SI ATTESTA CHE IL PRESENTE DOCUMENTO È COPIA CONFORME DELL'ATTO ORIGINALE FIRMATO DIGITALMENTE.